

ژيانی عيسای مهسيح

موعجيزه‌ی عيسای مهسيح

له ئيجيای پيروژ

لوقا ۵ : ۱-۱۱

عيسا قوتاييه کانی بانگ ده کات

^۱ لهو کاته‌ی خه‌لکه که پالّه‌په‌ستۆيان ده کرد تا کو گوئ له وشه‌ی خودا بگرن، که ئه و له که ناری ده‌رياجه‌ی جه‌نيساره‌ت پراوه‌ستابوو، ^۲ دوو به‌له‌می له که ناری ده‌رياجه‌ که بينی، ماسيگران لیبان ده‌رچوو بوون و تۆره‌کانيان ده‌شوشت. ^۳ چوووه ناو يه‌کيکيان، هي شيمۆن بوو، داوای لی کرد که ميک له وشکايی دووری بخاته‌وه، ئينجا دانيسشت و له‌ناو به‌له‌مه‌که‌وه خه‌لکه‌که‌ی فيرده‌کرد.

^۴ کاتي ته‌کانی ته‌واو کرد به شيمۆنی فه‌رموو: (دووری‌بخه‌روهه بو قوولایي و تۆره‌کانتان بو پراوکردن

فريده‌ن.)

^۵ شيمۆن وه‌لامی دايه‌وه: (گه‌وره‌م، به دريژايی شه‌و زه‌حمه‌تمان کيشا و هيچمان نه‌گرت. به‌لام له‌به‌ر قسه‌ی

تۆ، تۆره‌کان فريده‌ده‌م.)

^۶ کاتي ئه‌مه‌يان کرد ماسييه‌کی زۆريان گرت، تۆره‌کانيان خه‌ريک بوو ده‌درا. ^۷ جا ئيشاره‌تيان بو هاوکارانی ناو

به‌له‌مه‌که‌ی ديکه کرد، تا کو بين و يارمه‌تيان بدن، ئيت هاتن و هه‌ردوو به‌له‌مه‌که‌يان پر کرد، تا وای لی هات خه‌ريک بوو نوقوم بين.

^۸ شيمۆن په‌ترۆس که ئه‌مه‌ی بينی و له‌به‌رده‌م چۆکی عيسادا که‌وت و ده‌يووت: (گه‌وره‌م ليم دووربکه‌وه،

چونکه مروقيکی گوناها‌بارم!) ^۹ چونکه خۆی و هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لی بوون سه‌رسام بوون له‌م ماسی گرتنه‌ی هه‌ليانگرته‌وه، ^{۱۰} ياقوب و يوچه‌نا‌ی کوره‌کانی زه‌بديش، هاوبه‌شی شيمۆن بوون.

عيسا به شيمۆنی فه‌رموو: (مه‌ترسه! له‌مه‌وپاش مروف پراو ده‌که‌يت.) ^{۱۱} داوای ئه‌وه‌ی به‌له‌مه‌کانيان هي‌نا

وشکايی، هه‌موو شتيکيان به‌جی هيشت و داوای که‌وتن.

يوچه‌نا ۲ : ۱-۱۲

شايی له قانا

^{۱۱} عيساش وه‌لامی دانه‌وه: (پاستيتان پي ده‌ليم: ئه‌گه‌ر باوه‌رتان هه‌بيت و گومان نه‌که‌ن، نه‌ک هه‌ر ئه‌مه‌ی

داره‌هه‌نجيره‌که ده‌که‌ن، به‌لکو ئه‌گه‌ر به‌م کپوه بليين، "هه‌لبکه‌ندري و بکه‌وه ناو ده‌رياوه،" وا ده‌بيت. ^{۲۲} جا هه‌رچی له نوژدا به باوه‌روهه داوای بکه‌ن، وه‌ری ده‌گرن.)

^۱ له پۆزی سييه‌م له قانای جه‌ليل شاييه‌ک هه‌بوو، دایکی عيساش له‌وي بوو. ^۲ عيسا و قوتاييه‌کانيشی بو

شاييه‌که بانگ کرابوون. ^۳ کاتي شه‌راب ته‌واو ده‌بوو، دایکی به عيسای وت: (شه‌رايبان نييه‌!)

^۴ عيساش پي فه‌رموو: (ئنه‌که، چيت له من ده‌وي؟ هيشتا کاتي من نه‌هاتوه‌!)

^۵ ئينجا دایکی به خزمه‌تکارانی وت: (هه‌رچيه‌کتان پي ده‌لي، بيکه‌ن.)

^۶ شه‌ش کپه‌ی به‌ردين به‌گوپه‌ی پاککردنه‌وه‌ی جوله‌که له‌وي دانرابوون، هه‌ريه‌که‌ی هه‌شتا تا سه‌د و بيست ليتريان ده‌گرت.

^۷ جا عيسا پي فه‌رمووون: (کوپه‌کان پر بکه‌ن له ناو.) ئه‌وانيش کوپه‌کانيان تا سه‌ر پر کرد.

^۸ ئینجا پێی فەرموون: (ئێستا لێی دەربەپێن و بۆ گەورە ی شایبە کە ی بەن!)
 ئەوانیش بردیان. ^۹ کاتی گەورە ی شایبە کە تامی ئەو ئاوی کرد کە ببوو شەراب، سەرچاوە کە ی نە دەزانی،
 بەلام خزمە تکاران دەیانزانی، ئەوانە ی ئاوە کە بیان دەرهێنابوو، ئەوسا گەورە ی شایبە کە زاوای بانگ کرد و ^{۱۰} پێی ووت:
 (هەموو کەس یە کەم جار شەرابە چاکە کە دادەنێن، کاتی مەست بوون، ئینجا خراپە کە. بەلام تۆ تا ئێستا شەرابە
 چاکە کەت هێشتۆتەو!)

^{۱۱} ئەمە سەرەتای نیشانە کانه کە عیسا لە قانای جەلیل کردی و شکۆی خۆی دەرخواست، قوتابییە کانیشی
 باوەریان پێی هێنا.

^{۱۲} دواتر لە گەڵ دایکی و برایی و قوتابییە کانێ بەرەو کە فەرناحوم دابەزین، چەند رۆژێک لەوێ مانەو.

یۆحەنا ۴: ۴۶-۵۴

^{۱۳} هاتەو قانای جەلیل، کە لەوێ ئاوی کردە شەراب، کاربە دەستیکی پاشا هەبوو، کورە کە ی لە کە فەرناحوم
 نەخۆش بوو. ^{۱۴} کاتی ئەو بیستی عیسا لە یەهودیاو هاتوو تە جەلیل، چوو لەوێ و لێی پارایەو کە بیست، تاکو
 کورە کە ی چاکبکاتەو، چونکە نزیکێ مردن بوو.

^{۱۵} ئینجا عیسا پێی فەرموو: (ئەگەر نیشانە و کاری سەرسورھینەر نەبینن هەرگیز باوەر ناھێنن.)

^{۱۶} کاربە دەستە کەش پێی ووت: (گەرەم، پێش ئەوێ کورە کەم بمڕیت، وەرە.)

^{۱۷} عیسا پێی فەرموو: (بۆ! کورە کەت دەژییت.) پیاو کە باوەرێ بەو قسە یە کرد کە عیسا پێی فەرموو و
 رۆیشت. ^{۱۸} کە بە رێگاوە بوو کۆیلە کانێ تووشی بوون و دەیان ووت کە کورە کە ی زیندوو، ^{۱۹} جا سەبارەت بەو

کاتر مێرە ی تیای دا چاکتر ببۆو پرسیاری لێ کردن، پێیان وت: (دوینێ کاتر مێر یە ک تايە کە بەری دا.)

^{۲۰} باو کە زانی لەو کاتر مێرە بوو کە عیسا پێی فەرموو: (کورە کەت دەژییت.) ئەوسا خۆی و خاووخیزانی

هەموو باوەریان هێنا.

^{۲۱} ئەمەش نیشانە ی دووھم بوو عیسا کردی، کە لە یەهودیاو هاتە جەلیل.

عیسا دەرکردنی رۆحی پیس

مەرقۆس ۱: ۲۱-۲۸

^{۲۲} ئینجا چوو نە کە فەرناحوم. لە کاتی کە دا شەممە بوو چوو کە نیشت و دەستی کرد بە فێر کردن. ^{۲۳} لە

فێر کردنە کە ی سەرسام بوون، چونکە وە ک دەسە لاتداریک فێری دە کردن، نە ک وە ک مالمە کان. ^{۲۴} لە پر لە

کە نیشتە کە یان یە کێکی لێ بوو رۆحی پیسی تێدا بوو، هاواری کرد، ^{۲۵} وتی: (عیسای ناسیرە یی، چیت لیمان دەوێت؟
 هاتوو ی لە ناومان ببەیت؟ دەتناسم تۆ کێت، پیرۆزە کە ی خودایت!)

^{۲۶} عیسا لێی راخواری و فەرموو: (بێ دەنگ بە! لێی وەرە دەرەو!) ^{۲۷} رۆحە پیسە کەش خووگرتی کرد و
 هاواریکی بەرزی لێ هەلستا و لێی هاتە دەرەو.

^{۲۸} هەموو سەرسام بوون و کەوتنە پرسیار لە یە کتری: (ئەمە چییە؟ فێر کردنیکی نوێیە بە دەسە لاتەو! فرمان
 بە رۆحی پیسیش دە کات و گوێرایە لێ دە بن.) ^{۲۹} یە کسەر ناوبانگی بە هەموو ناوچە ی دەوروبەری جەلیل بالابوۆو.

عیسا چاکردنەوێ خەلکیکی زۆر

مەرقۆس ۱: ۲۹-۳۴

^{۳۰} ئەو کاتە ی کە نیشتە کە یان بە جی هێشت، لە گەڵ یاقوب و یۆحەنا چوو نە مالی شیمۆن و ئەندراوس.

^{۳۱} خەسووی شیمۆن لە ناو جیگا کەوتبوو، تاي هەبوو، خێرا باسی ئەویان بۆ عیسا کرد. ^{۳۲} ئەویش هات، دەستی

گرت و هەلستاندەو. تايە کە بەری دا و دەستی کرد بە خزمە تکردنیان.

^{۳۳} ئیوارە داھات و رۆژ ئاوابوو، هەموو نەخۆش و کەسیکیان بۆ هێنا رۆحی پیسی تێدا بیست. ^{۳۴} هەموو شارە کە لە

به‌رده‌رگا کۆبوونه‌وه. ^{۳۴} زۆر نه‌خۆشی به‌جۆره‌ها ده‌رده‌وه چاک‌کرده‌وه، زۆر رۆحی‌پييسيشی ده‌رکرد و نه‌به‌په‌شت رۆحه‌پييسه‌کان بدوین، چونکه ناسيان.

عيسا موزده‌به‌خشين له‌ناوچه‌ی جهليل

مه‌رقۆس ۱: ۳۵-۳۹

^{۳۵} بۆ به‌يانی هه‌شتا تاريک بوو، هه‌لستا و چووه شوپنیکي چۆله‌وانی و له‌وێ ده‌ستی کرد به‌ نوێژکردن. ^{۳۶} شيمۆن و ئەوانه‌ی له‌گه‌ڵی بوون به‌ شوپنی‌دا گه‌ران ^{۳۷} که دۆزيبانه‌وه پييان وت: (هه‌موو به‌ دوات‌دا ده‌گه‌رپین.) ^{۳۸} پيی فەرموون: (وه‌رن با برۆينه‌ دێيه‌کانی ده‌ورويشت، تاکو له‌وێش جارېده‌م، چونکه بۆ ئەمه هاتووم.) ^{۳۹} جا چوو تاکو له‌ هه‌موو جهليل‌دا له‌ که‌نشته‌کانيان جارېدات و رۆحی‌پيس ده‌ربکات.

عيسا نه‌خۆشی گولی پاک ده‌په‌ته‌وه

لۆقا ۵: ۱۲-۱۶

^{۱۲} ئەوه‌بوو له‌ يه‌کێک له‌ شاره‌کان، پياوێکی پر له‌ گولی هه‌بوو، که عيسای بينی به‌ روودا که‌وت و لێی پارايه‌وه: (گه‌وره‌م، ئەگه‌ر به‌ت‌ه‌ويت، ده‌توانی پاکم بکه‌يته‌وه.) ^{۱۳} عيساش ده‌ستی درێژکرد و ده‌ستی لێ‌دا، فەرمووی: (ده‌مه‌ه‌ويت، پاک‌به‌وه.) ئيت‌ر يه‌کسه‌ر گوليه‌که‌ی لێ‌بووه. ^{۱۴} عيسا راپسپارد: (به‌ که‌س مه‌لێ، به‌لام برۆ خۆت پيشانی کاهين بده، بۆ پاکبوونه‌وه‌که‌ت ئەو قوربانیه‌ی موسا فەرمانی کردوه بیکه، وه‌ک شايه‌تیه‌ک بۆيان.) ^{۱۵} به‌لام هه‌والی ئەو زياتر بلأو ده‌بووه، جا هه‌شاماتيک کۆبوونه‌وه تاکو گوی‌بگرن و نه‌خۆشيه‌کانيان چاکيپه‌ته‌وه. ^{۱۶} ئەويش دوورده‌که‌وته‌وه بۆ چۆله‌وانی و نوێژی ده‌کرد.

عيسا چاک‌کردنه‌وه‌ی ئيفيلجیچک

مه‌رقۆس ۲: ۱-۱۲

^۱ پاش چهند رۆژێک عيسا هاته‌وه ناو که‌فه‌رناحوم، جا بيسترا که‌ له‌ ماله‌وه‌يه. ^۲ خه‌لکيکی زۆر کۆبوونه‌وه، به‌ شپۆه‌به‌ک له‌به‌رده‌رگاش شوپن نه‌ما. ئەويش به‌ وشه‌که بۆيان ده‌دووا. ^۳ ئيفيلجیچيان هه‌نایه‌ لای، به‌ چوار که‌س هه‌ليانگرتبوو. ^۴ به‌لام له‌به‌ر خه‌لکه‌که نه‌ياتوانی بيه‌نه‌ لای عيسا. جا سه‌ربانی ئەو شوپنه‌يان هه‌لگرت که ئەوی لێ‌بوو، کونيکیان کردوه و نوپنه‌که‌يان شۆر کردوه که ئيفيلجیچه‌که‌ی له‌سه‌ر بوو. ^۵ کاتێ عيسا باوه‌ری ئەوانی بينی، به‌ ئيفيلجیچه‌که‌ی فەرموو: (کورم، گونا‌هه‌کانت به‌خشان.) ^۶ هه‌ندێک مالميش له‌وێ دانیشتبوون، له‌ دلی خۆيان‌دا بيريان ده‌کرده‌وه: ^۷ (بۆچی ئەمه ئاوا ده‌دوێت؟ کفر ده‌کات! بيجگه‌ له‌ خودا کێ ده‌توانیت گونا‌هه‌ به‌خشيیت؟) ^۸ يه‌کسه‌ر عيسا به‌ رۆحی خۆی زانی له‌ دلی خۆيان‌دا ئاوا بيري ده‌که‌نه‌وه، پيی فەرموون: (بۆچی له‌ دلتان‌دا بيري له‌م شتانه‌ ده‌که‌نه‌وه؟ ^۹ کاميان ئاسانتره، به‌ ئيفيلجیچه‌که‌ بليی: "گونا‌هه‌کانت به‌خشان"، يان بليی: "هه‌سته، نوپنه‌که‌ت هه‌لگره‌ و برۆ؟" ^{۱۰} به‌لام تاکو بزنان، کوری مرۆف له‌سه‌ر زه‌وی ده‌سه‌لاتی گونا‌هه‌ به‌خشيینی هه‌يه،...) به‌ ئيفيلجیچه‌که‌ی فەرموو: ^{۱۱} (پیت ده‌لیم؛ هه‌سته، نوپنه‌که‌ت هه‌لگره‌ و برۆ ماله‌وه.) ^{۱۲} ئەويش يه‌کسه‌ر هه‌لستا و نوپنه‌که‌ی هه‌لگرت و له‌به‌رچاوی هه‌موويان چووه ده‌روه. به‌ شپۆه‌به‌ک هه‌موو سه‌رسام بوون و ستایشی خودايان کرد، وتیان: (هه‌رگيز شتی وامان نه‌بينوه!)

چاک‌کردنه‌وه له‌ رۆژی شه‌مه

يوحنا ۵: ۱-۱۵

^۱ دواي ئەمانه‌ جه‌ژنيکی جوله‌که‌کان هه‌بوو و عيسا سه‌رکه‌وته ئۆرشه‌ليم. ^۲ له‌ ئۆرشه‌ليم له‌لای ده‌روازه‌ی مه‌ر

حه‌وزیک هه‌بوو به عیبری پیمان ده‌ووت بیته‌سه‌دا، پینج هه‌یوانی هه‌بوو. ^۳ له‌وئ خه‌لکیکی زۆر راکشاپوون، نه‌خۆش و کوپر و شهل و گۆج، [چاوه‌رپی جولانی ئاوه‌که‌ بوون، ^۴ چونکه هه‌ندیک جار فریشته‌ی خوداوه‌ند بۆ هه‌وزه‌که ده‌هاته‌ خواره‌وه و ئاوه‌که‌ی ده‌جولاند، جا ئه‌وه‌ی به‌که‌م که‌س بچوو‌بو‌وايه ناو هه‌وزه‌که، له هه‌ر نه‌خۆشیه‌که هه‌یوو‌وايه چاک ده‌بۆوه.] ^۵ کابرایه‌که له‌وئ بوو سی و هه‌شت سال نه‌خۆش بوو. ^۶ عیسا ئه‌م کابرایه‌ی بینی پالکه‌وتوو و زانی ماوه‌یه‌کی درێژه‌وايه، پپی فهرموو: (ده‌ته‌وئ چاکبیته‌وه؟)

^۷ نه‌خۆشه‌که وه‌لامی دایه‌وه: (گه‌وره‌م، کاتئ ئاوه‌که ده‌جولیت که‌سم نییه بمخاته ناو هه‌وزه‌که. کاتیکیش دیم، به‌کیکی دیکه پپش من ده‌چیته‌ ناوی.)

^۸ عیسا‌ش پپی فهرموو: (هه‌سته! نوینه‌که‌ت هه‌لگره و برۆ!) ^۹ به‌کسه‌ر کابرا چاکبۆوه، نوینه‌که‌ی هه‌لگرت و رۆپشت.

ئهو رۆژه‌ش شه‌مه‌ه بوو، ^{۱۰} بۆیه‌ جوله‌که به‌ کابرای چاکبۆوه‌یان وت: (شه‌مه‌یه و دروست نییه نوینه‌که‌ت هه‌لگرت.)

^{۱۱} کابرا وه‌لامی دانه‌وه: (ئه‌وه‌ی چاک‌کردمه‌وه پپی فهرموو: "نوینه‌که‌ت هه‌لگره و برۆ.")

^{۱۲} لیمان پرسى: (ئهو پیاوه‌ کیه‌ که‌ پپی‌ووتی: "هه‌لیگره و برۆ"?)

^{۱۳} به‌لام کابرای چاکبۆوه نه‌یده‌زانی کیه‌، چونکه عیسا له‌ناو ئهو خه‌لکه‌ی له‌وئ بوون خۆی کیشایه‌وه.

^{۱۴} دواى ئه‌وه عیسا ئه‌وی له‌ په‌رستگا بینیه‌وه و پپی فهرموو: (ئه‌وه‌تا چاکبوو‌یته‌وه. ئیتر گونا‌ه مه‌که، نه‌وه‌که خراپ‌ترت به‌سه‌ر بیت.) ^{۱۵} کابراش چوو و به‌ جوله‌که‌کانی وت که عیسا بووه چاک‌کردۆته‌وه.

چاک‌کردنه‌وه‌ی خزمه‌تکاری سه‌ره‌په‌لیک

لوقا ۷: ۱-۱۰

^۱ که عیسا هه‌موو وته‌کانی له‌ گوپی خه‌لکه‌که‌دا ته‌واو کرد، چوه‌وه ناو که‌فه‌رناحوم. ^۲ سه‌ره‌په‌لیک کۆپله‌یه‌کی هه‌بوو زۆری خۆش‌ده‌ویست، نه‌خۆش بوو و له‌سه‌ره مه‌رگ‌دا بوو. ^۳ کاتئ به‌ عیسا‌ی بیست، پیرانی جوله‌که‌ی نارده‌ لای و داوا‌ی لی‌کرد بیت تا کۆپله‌که‌ی چاکبکاته‌وه. ^۴ هاتنه‌ لای عیسا و لی‌پارانه‌وه: (شایانی ئه‌وه‌یه که ئه‌مه‌ی بۆ بکه‌یت، ^۵ چونکه‌ گه‌لی ئیمه‌ی خۆش‌ده‌ویت و که‌نیشتی بۆمان دروست‌کرد.) عیسا‌ش له‌گه‌لیان چوو.

کاتئ له‌ ماله‌که‌ دوور نه‌بوو، سه‌ره‌په‌له‌که‌ براده‌رانی نارد پپی بلین: (گه‌وره‌م ته‌زیه‌ت مه‌کیشه، شایانی ئه‌وه نیم خۆت بپیته‌ ماله‌که‌م، ^۷ له‌به‌ر ئه‌وه خۆم دانه‌نا که شایانی ئه‌وه به‌ بیمه‌ لات. به‌لام وشه‌یه‌که به‌فه‌رموو، خزمه‌تکاره‌که‌م چاک‌ده‌پیته‌وه. ^۸ چونکه‌ منیش مرۆقیکی له‌ ژیر ده‌سه‌لاتم، سه‌ربازیش له‌ ژیر ده‌ستم هه‌یه، به‌مه ده‌لیم "برۆ"، ده‌روات، به‌وی دیکه‌ش "وه‌ره"، دیت، به‌ کۆپله‌که‌شم "ئه‌مه بکه"، ده‌یکات.)

^۹ کاتئ عیسا گوپی له‌مه‌ بوو، لی‌ سه‌رسام بوو، ئینجا ئاوری له‌و خه‌لکه‌ دایه‌وه که دوا‌ی که‌وتبوون، فه‌رمووی: (پیتان ده‌لیم، له‌ ئیسراییل‌دا باوه‌رپکی به‌هیزی ئاوام نه‌دیوه.) ^{۱۰} ئه‌وانه‌ی نێردرا‌بوون گه‌رانه‌وه ماله‌که‌، بینیان کۆپله‌که‌ له‌سه‌راغه.

لوقا ۷: ۱۱-۱۷

زیندوو‌کردنه‌وه‌ی مردوو

^{۱۱} بۆ رۆژی پاشتر، عیسا بۆ شاریک چوو ناوی ناین بوو، قوتابییه‌کانی و هه‌شاماتییک له‌گه‌لی چوون. ^{۱۲} کاتئ له‌ ده‌روازه‌ی شاره‌که‌ نزیک‌بۆوه، ته‌رمیک به‌سه‌ر شانه‌وه‌ بوو، تاقانه‌ی دایکی بوو که بیوه‌ژنه، خه‌لکیکی زۆری شاره‌که‌ی له‌گه‌ل‌بوو. ^{۱۳} کاتئ خوداوه‌ند بینی، دل‌ی پپی سووتا و پپی فهرموو: (مه‌گریی.)

^{۱۴} ئینجا هاته‌ پپشه‌وه و ده‌ستی له‌ داره‌بازه‌که‌ دا، هه‌لگرانی راوه‌ستان. فه‌رمووی: (لاوه، پیت ده‌لیم، هه‌سته!)

^{۱۵} مردووه‌که راستبووه و دهستی کرد به قسه‌کردن، عیسا‌ش دایه‌وه دهست دایکی.
^{۱۶} هه‌موو ترسیان لای نیشته، خودایان شکۆدار کرد، وتیان: (له ناومان‌دا پیغه‌مه‌ریکی پایه به‌رز هه‌لستاوه،
 خوداش گه‌له‌که‌ی خۆی به‌سه‌ر کرده‌وه!) ^{۱۷} ئەم هه‌واله‌ی ئەو له هه‌موو یه‌هودیا و هه‌موو ناوچه‌کانی ده‌روپشت
 بلاو بووه.

چاک‌کردنه‌وه‌ی نه‌خۆش له شه‌مه‌مه

مه‌تا ۱۲: ۹-۱۴

^۹ له‌وێ ڕۆیشت و هاته‌ که‌نیشته‌که‌یان، ^{۱۰} ئەوه‌بوو پیاویک ده‌ستیکی وشک‌بوو، لێیان پرسی: (ئایا له شه‌مه‌مه‌دا
 چاک‌کردنه‌وه‌ دروسته‌؟) تا‌کو سکا‌لای لای بکه‌ن.
^{۱۱} پێی فه‌رموون: (کی له ئیوه‌ ئە‌گه‌ر مه‌ریکی هه‌بیت و له شه‌مه‌مه‌دا بکه‌وێته‌ چالیک، ئایا نابگریت و
 ده‌ریناهێیت؟) ^{۱۲} مرۆف چه‌ند له مه‌ر نر‌خ‌دار‌تره‌! که‌واته‌ له شه‌مه‌مه‌دا چاکه‌کردن دروسته‌.
^{۱۳} ئینجا به‌ پیاوه‌که‌ی فه‌رموو: (ده‌ستت درێژ بکه‌). ئەویش درێژی کرد و چاکبووه، وه‌کو ئەوه‌ی دیکه‌.
^{۱۴} فه‌ریسییه‌کانیش که‌ ده‌رچوون، ته‌گبیریان کرد چۆن له‌ناوی به‌ن.

هێمن‌کردنه‌وه‌ی په‌شه‌با

مه‌رقۆس ۴: ۳۵-۴۱

^{۳۵} له‌و ڕۆژه‌دا، کاتی ئیواره‌ داها، پێی فه‌رموون: (با به‌په‌رینه‌وه‌ ئە‌وه‌به‌ر). ^{۳۶} ئەوانیش خه‌لکه‌که‌یان به‌جی‌هێشت
 و وه‌کو خۆی به‌ به‌له‌مه‌که‌ بردیان، به‌له‌می دیکه‌شی له‌گه‌ڵ بوو. ^{۳۷} ئینجا ره‌شه‌بایه‌کی توند هه‌لیکرد، شه‌پۆله‌کان به
 توندی له‌ به‌له‌مه‌که‌یان ده‌دا، تا‌کو خه‌ریک بوو پر‌بیت. ^{۳۸} عیسا له‌ دواوه‌ له‌سه‌ر سه‌ری‌نیک خه‌وتبوو. هه‌لیانساند و
 پێیان وت: (مامۆستا، گوێی ناده‌یتی ئە‌گه‌ر له‌ناو بچین؟)
^{۳۹} ئەویش هه‌لستا و له‌ بایه‌که‌ی راخو‌ری و به‌ ده‌ریاچه‌که‌ی فه‌رموو: (بێ‌ده‌نگ به‌! هێمن به‌!) بایه‌که‌ وه‌ستاو
 و بووه‌ هێمنیه‌کی ته‌واو.

^{۴۰} ئینجا پێی فه‌رموون: (بوچی ئاوا تر‌سنۆکن؟ هێشتا با‌وه‌رتان نییه‌؟)

^{۴۱} ئەوانیش تۆقین و به‌ یه‌کتربیان ده‌ووت: (ئهمه‌ کییه‌؟ ته‌نانه‌ت با و ده‌ریاش به‌ قسه‌ی ده‌که‌ن!)

ده‌رکردنی رۆحی پیس

مه‌رقۆس ۵: ۱-۲۰

^۱ ئینجا گه‌یشتنه‌ ئە‌وه‌به‌ری ده‌ریاچه‌که‌، بو‌ هه‌ریمی گه‌راسین. ^۲ کاتی عیسا له‌ به‌له‌مه‌که‌ دابه‌زی، یه‌کسه‌ر له‌ناو
 گو‌رستان پیاویکی توش‌بوو رۆحی پیسی تیدا‌بوو، ^۳ له‌ناو گو‌ره‌کان ده‌ژیا، ته‌نانه‌ت به‌ زنجیریش که‌س نه‌یده‌توانی
 بیه‌سه‌تیته‌وه‌. ^۴ چونکه‌ زۆر جار به‌ کۆت و زنجیر به‌سه‌را‌بووه‌، به‌لام زنجیره‌کانی پچ‌راند و کۆته‌کانیشی شکاند،
 که‌سیش نه‌یتوانی ملکه‌چی بکات. ^۵ شه‌و و ڕۆژ به‌رده‌وام له‌ناو گو‌رستان و له‌ چیاکان‌دا بوو، هاواری ده‌کرد و به
 به‌رد له‌شی خۆی بریندار ده‌کرد.

^۶ کاتی له‌ دووره‌وه‌ عیسا‌ی بینی، رایکرد و کر‌نۆشی بو‌ برد. ^۷ به‌ ده‌نگی‌کی به‌رز هاواری کرد: (چیت له‌ من
 ده‌وێت، ئە‌ی عیسا‌ی کو‌ری خودای هه‌ره‌به‌رز؟ سو‌پندت ده‌ده‌م به‌ خودا، ئە‌شکه‌نجه‌م مه‌ده‌!) ^۸ چونکه‌ عیسا‌ پێی
 فه‌رمو‌بوو: (ئە‌ی رۆحی پیس، له‌ پیاوه‌که‌ وه‌ره‌ ده‌روه‌ه‌!)

^۹ ئینجا لای پرسی: (ناوت چییه‌؟)

پێ‌ووت: (ناوم لێ‌گی‌ونه‌، چونکه‌ ئیمه‌ زۆرین.) ^{۱۰} زۆریش له‌ عیسا‌ پارایه‌وه‌ نه‌یان‌بیر‌یته‌ ده‌روه‌ه‌ی ناوچه‌که‌.

^{۱۱} له‌وێ رانه‌ به‌راز‌یکی گه‌وره‌ له‌ قه‌د شاخه‌که‌ ده‌له‌وه‌ران، ^{۱۲} لای پارانه‌وه‌: (بمان‌بیره‌ ناو به‌رازه‌کان، با بچینه‌

ناویان.) ^{۱۳} ئەویش رپی بی‌دان. رۆحه‌پیه‌سه‌کان هاته‌نه‌ ده‌روه‌ه‌ و چوونه‌ ناو به‌رازه‌کان، ئینجا رانه‌که‌ له‌ قه‌دپاله‌که‌وه‌

به‌رهو ده‌ریاچه‌که ته‌ووژمیان برد، نزیکه‌ی دوو هزار ده‌بوون، له‌ناو ده‌ریاچه‌که خنکان.
^{۱۴} به‌رازه‌وانه‌کان راپانکرد، هه‌والیان دایه‌ شار و کیلگه‌کان. خه‌لکه‌کەش هاتن تاکو بینن چی پرووی داوه.
^{۱۵} هاتنه لای عیسا، بینیان ئه‌وه‌ی له‌شکرێک رۆحی‌پییسی تێدابوو، دانیشتوو و پۆشته‌یه و ئاقله، جا ترسان.
^{۱۶} ئه‌وانه‌ش که بینبوویان چی به‌سه‌ر به‌رازه‌کان و که‌سه‌که هات که رۆحی‌پییسی تێدابوو، بۆیان گێرانه‌وه. ^{۱۷} ئیتر ده‌ستیان کرد به‌ پارانه‌وه له عیسا تاکو له ناوچه‌که‌یان بروات.
^{۱۸} کاتی عیسا سواری به‌لمه‌که ده‌بوو، ئه‌وه‌ی رۆحی‌پییسی تێدابوو، لێی پارایه‌وه که له‌گه‌لی بیټ. ^{۱۹} رینگای نه‌دا، به‌لکو پیی فهرموو: (برۆ ناو مال و که‌سوکارت، بۆیان بگێرپه‌وه خوداوه‌ند چی بۆت کردوو و چون به‌زیی بیټ هاته‌وه.) ^{۲۰} جا رۆیشت و له ده‌شاره‌که‌دا ده‌ستی کرد به‌ جارسانی هه‌موو ئه‌وه‌ی عیسا بۆی کردبوو. هه‌موو سه‌رسام بوون.

زیندوو‌کردنه‌وه‌ی کچیک

مه‌رقۆس ۵: ۲۱-۴۳

^{۲۱} دیسان عیسا به‌ به‌لمه‌که په‌رییه‌وه ئه‌وبه‌ره، هه‌ر له‌ده‌م ئاوه‌که بوو خه‌لکیکی زۆر لێی کۆبوونه‌وه. ^{۲۲} یه‌کیک له‌ پێشه‌وا‌یانی که‌نیش‌ت‌هات، ناوی یایرۆس بوو، کاتی عیسا‌ی بینی، له‌به‌رپیی که‌وت و ^{۲۳} زۆر لێی پارایه‌وه: (کچه‌ بچوو‌که‌که‌م له سه‌ره‌مه‌رگ دایه، وه‌ره ده‌ستی له‌سه‌ر دابنی تاکو چاکبیته‌وه و بژیټ.) ^{۲۴} عیسا له‌گه‌لی چوو، هه‌شاماتیکیش دوا‌ی که‌وت و پاله‌په‌ستۆی لێ ده‌کرد.

چاک‌کردنه‌وه‌ی ژنیک

^{۲۵} ژنیک دوا‌زه سال‌بوو خوین‌به‌ربوونی هه‌بوو. ^{۲۶} به‌ ده‌ستی زۆر پزیشک ئازاری زۆری چی‌تبوو، ئه‌وه‌ی هه‌یبوو خه‌رجی کردبوو، هیچ سوودیشی نه‌بوو، به‌لکو خراپتر ببوو. ^{۲۷} باسی عیسا‌ی بیستبوو، بۆیه هاته ناو خه‌لکه‌که و له دواوه ده‌ستی له کراسه‌که‌ی دا، ^{۲۸} چونکه وتی: (ئه‌گه‌ر ته‌نزا ده‌ست له کراسه‌که‌ی بده‌م، چاک ده‌بمه‌وه.) ^{۲۹} یه‌کسه‌ر خوین لیچوونه‌که‌ی راوه‌ستا و له له‌شی‌دا هه‌ستی به‌ چاکبوونه‌وه کرد له نه‌خۆشیه‌که‌ی.
^{۳۰} یه‌کسه‌ر عیسا‌ش زانی هه‌ژیک لێی ده‌رچوو، ئاوری له خه‌لکه‌که‌ دایه‌وه و فهرمووی: (کی ده‌ستی له کراسه‌که‌م دا؟)

^{۳۱} قوتابیه‌کانی پێیان وت: (ده‌بینیت خه‌لکه‌که پاله‌په‌ستۆت لێ ده‌که‌ن، که‌چی ده‌فهرمووی کێ ده‌ستی لێ‌دام؟)
^{۳۲} چاوی ده‌گێر، تاکو بزانیټ کێ بوو وای کرد. ^{۳۳} ژنه‌که‌ش به‌ رووداوه‌که‌ی خۆی ده‌زانی، به‌ ترس و له‌رزه‌وه هات، له‌به‌رده‌می که‌وت و هه‌مووی به‌ راستی پێ وت. ^{۳۴} ئه‌ویش پیی فهرموو: (کچم، باوه‌رت چاک‌کردیته‌وه، به‌ دلنایی برۆ و له نه‌خۆشیه‌که‌ت چاکبیه‌وه.)

^{۳۵} کاتی عیسا قسه‌ی ده‌کرد، که‌سانیک له‌ مالی پێشه‌وا‌ی که‌نیشته‌وه هاتن، وتیان: (کچه‌که‌ت مرد، ئیتر ئه‌زیه‌ت مه‌خه‌ره به‌ر مامۆستا.)

^{۳۶} به‌لام عیسا گوپی به‌ قسه‌که‌یان نه‌دا، به‌ پێشه‌وا‌که‌ی که‌نیشتی فهرموو: (مه‌ترسه، ته‌نزا باوه‌رت هه‌بیټ.)
^{۳۷} نه‌په‌یشت که‌س له‌گه‌لی بچیت، په‌ترۆس و یاقوب و یۆه‌نا‌ی برای یاقوب نه‌بیټ. ^{۳۸} هاتنه‌ مالی پێشه‌وا‌که‌ی که‌نیش‌ت، بینی هه‌رایه، گریان و شیوه‌نیکی زۆر. ^{۳۹} چوووه ژووره‌وه، پیی فهرموون: (بۆچی هه‌راتانه‌ و ده‌گریین؟ کچه‌که نه‌مردوو، نووستوو.) ^{۴۰} پیی پیکه‌نین.

به‌لام ئه‌و هه‌موویانی ده‌رکرده ده‌روه، دایک و باوکی منداله‌که‌ی برد له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لی بوون و چوووه ژووره‌وه بۆ ئه‌و شوینه‌ی منداله‌که‌ی لێ‌بوو. ^{۴۱} ده‌ستی منداله‌که‌ی گرت و پیی فهرموو: (تالیسا قوم!) واتا: (کیژۆله، بیټ ده‌لیم هه‌سته!) ^{۴۲} کچه‌که یه‌کسه‌ر هه‌لستا و ده‌ستی به‌ رۆیشتن کرد، ته‌مه‌نی دوا‌زه سال‌بوو، جا زۆر سه‌رسام

بوون.^{۴۳} به تووندیش رایسپاردن کەس بەمە نەزانیت و فەرمووی شتیکی بدەنی با بیخوات.

چاک کردنه‌وه‌ی دوو کوپر

مه‌تا ۹: ۲۷-۳۱

^{۲۷} عیسا به‌ویدا ده‌رۆیشت، دوو کەسی نایینا دوای کەوتن، هاواریان دەکرد و دەیان‌ووت: (کوری داود، بەزەبیت ییمان دا بیته‌وه.)

^{۲۸} کاتی هاته ماله‌وه، کەسه ناییناکان هاتنه لای. عیسا یی فەرموون: (له‌و باوه‌رەدان من بتوانم ئەمە بکەم؟) بیان وت: (به‌ی گەورەم.)

^{۲۹} ئینجا ئه‌ویش دەستی له‌ چاویان دا و فەرمووی: (با به‌گوپره‌ی باوه‌رتان بۆتان بییت.)^{۳۰} ئیتر چاویان کرایه‌وه، عیسا به‌ توندی ئاگاداری کردنه‌وه: (ئاگادارین با کەس نەزانیت.)^{۳۱} به‌لام ئەوان رۆیشتن و هەموو ناوچه‌کەیان لێ تیگەیاندا.

لائییک ده‌که‌وێته‌ قسه‌کردن

مه‌تا ۹: ۳۲-۳۴

^{۳۲} کاتی ده‌رده‌چوون، لائیکیان هینایه‌ لای، رۆحی ییسی تیدابوو.^{۳۳} کاتی رۆحه‌ پێسه‌که‌ ده‌رکرا، لاله‌که‌ قسه‌ی کرد. خه‌لکه‌کەش سه‌رسام بوون، وتیان: (قەت له‌ ئیسرائیل دا شتی وا روه‌ی نه‌داوه.)
^{۳۴} به‌لام فەریسییه‌کان وتیان: (به‌ شای رۆحه‌پێسه‌کان رۆحی ییس ده‌رده‌کات.)

تیر کردنی پینچ هه‌زار کەس

یۆحه‌نا ۶: ۱-۱۵

^۱ دوای ئەمە عیسا چوو هه‌و به‌ری ده‌ریای جه‌لیل، که‌ ده‌ریای ته‌به‌ریه‌یه،^۲ هه‌شاماتییک دوای کەوتبوون، چونکه‌ ئەو نیشانه‌یان بینیبوو که‌ له‌ نه‌خۆشه‌کان دا ده‌یکرد. ئینجا عیسا چوو سه‌ر شاخ و له‌وێ له‌گه‌ڵ قوتابیه‌کانی دانیش. ^۴ جه‌ژنی په‌سخه‌ی جوله‌کەش نزیک بوو.

^۵ عیسا چاوی هه‌لپری و هه‌شاماته‌که‌ی بینی ده‌هاتنه‌ لای، به‌ فیلیپۆسی فەرموو: (له‌ کوێ نان بکڕین و ئەمانه‌ نان بدەین؟) ^۶ ئەمە‌ی ده‌ووت تاکو بیخاته ئەزمونه‌وه، چونکه‌ خۆی زانی به‌ نیازه‌ چی ده‌کات.

^۷ فیلیپۆس وه‌لامی دایه‌وه: (بایی دوو سه‌د دیناریش نان به‌شیان ناکات، ئەگەر هه‌ریه‌که‌یان که‌میکی به‌رکه‌وێت.)

^۸ یه‌کیک له‌ قوتابیه‌کانی که‌ ئەندراوسی برای شیمۆن په‌ترۆس بوو پێی‌ووت: ^۹ (کوپرێک لێره‌یه‌ پینچ نانی جۆ و دوو ماسی پێیه‌. به‌لام ئەونده‌ چیه‌ بو ئەم هه‌مووه‌؟)

^{۱۰} عیسا فەرمووی: (خه‌لکه‌که‌ دابنیشین.) ئەو شوێنه‌ گیایه‌کی زۆری لێ‌بوو، جا پیاوه‌کان که‌ پینچ هه‌زار ده‌بوون دانیشتن. ^{۱۱} عیسا نان‌ه‌کانی وه‌رگرت و سوپاسی خدای کرد، به‌سه‌ر دانیشتوان دابه‌شی کرد، بو ماسیش ئاوا، ئەوه‌نده‌ی ویستیان.

^{۱۲} کاتی تیربوون، به‌ قوتابیه‌کانی فەرموو: (ئەو په‌لکه‌نانه‌ی ماوه‌ته‌وه‌ کۆی بکه‌نه‌وه‌ تاکو هه‌یج به‌ فیرۆ نه‌پوات.) ^{۱۳} ئەوانیش کۆیان کرده‌وه‌ و دوازه‌ سه‌به‌ته‌یان پر کرد له‌و په‌لکه‌نانه‌ی ئەو پینچ نانه‌ جۆیه‌ی له‌ نانخۆران ماپۆوه‌.

^{۱۴} بۆیه‌ که‌ خه‌لکه‌که‌ بینیان عیسا چ نیشانه‌یه‌کی کرد، وتیان: (به‌ راستی ئەمە پینچه‌مبه‌ره‌که‌یه‌ که‌ بو جیهان دیت.) ^{۱۵} عیسا زانی ئەوان به‌ نیازن بێن و بیگرن تاکو بیکه‌نه‌ پاشا، دیسان به‌ ته‌نیا چوو سه‌ر شاخ.

^{۱۶} کاتی ئیواره داهات قوتاییه‌کانی بۆ لای دهریاچه‌که چوونه خواروه، ^{۱۷} سواری به‌له‌میک بوون و به دهریاچه‌دا بۆ که‌فهرناحوم کهوتنه‌پێ. تاریک داهات و عیسا هەر نه‌گه‌یشته لایان. ^{۱۸} ره‌شه‌با هه‌لیکرد و دهریاچه هه‌لچوو. ^{۱۹} که نزیکه‌ی بیست و پینج تاکو سی تیرهاویژ سه‌ولیان لیدابوو، عیسایان بینی به‌سەر ئاوه‌که‌دا دەرپوات و له به‌له‌مه‌که‌ نزیك ده‌بیته‌وه، جا ترسان.

مه‌تا ۱۴: ۲۶-۳۶

^{۲۰} کاتی قوتاییه‌کان بینیان له‌سەر دهریاچه‌که دەرپوات، شیوان و وتیان: (ئهمه دیوه‌زمه‌یه!) له ترسانیش هاواریان کرد.

^{۲۱} یه‌کسه‌ر عیسا قسه‌ی له‌گه‌ل کردن: (وره‌تان به‌رز بێ! ئه‌وه منم. مه‌ترسن.)

^{۲۲} په‌ترۆس وه‌لامی دایه‌وه: (گه‌وره‌م، ئه‌گه‌ر تۆی، فه‌رمانم پێ ده‌به‌سەر ئاوه‌که‌دا بیمه‌ لات.)

^{۲۳} فه‌رمووی: (وه‌ره.) په‌ترۆس له به‌له‌مه‌که‌ دابه‌زی و به‌سەر ئاوه‌که‌دا پڕویشته و به‌ره‌و لای عیسا

به‌پێ کهوت. ^{۲۴} کاتی بینی په‌شه‌بایه، ترسا و ده‌ستی به‌ نو‌قومبوون کرد، هاواری کرد: (گه‌وره‌م، پزگارم بکه‌!)

^{۲۵} عیسا یه‌کسه‌ر ده‌ستی درێژکرد و گرتیبه‌وه و پێی فه‌رموو: (که‌م باوه‌ر، بۆچی گومانته‌ کرد؟)

^{۲۶} که سه‌رکه‌وتنه‌ ناو به‌له‌مه‌که‌، بایه‌که‌ وه‌ستا. ^{۲۷} ئه‌وانه‌ی له‌ناو به‌له‌مه‌که‌ بوون، کپنۆشیان بۆ برد و وتیان:

(به‌ راستی تۆ کوپی خودای.)

^{۲۸} کاتی په‌رینه‌وه، هاتنه‌ خاکی جه‌نیسه‌ره‌ت. ^{۲۹} خه‌لکی ئاوی ناسپانه‌وه، هه‌والیان دا به‌ ناوچه‌کانی ده‌روبه‌ر و

هه‌موو نه‌خۆشه‌کانیان بۆی هینا. ^{۳۰} لێی ده‌پارانه‌وه‌ ته‌نها ده‌ست له‌ چمکی کراسه‌که‌ی بدن. جا هه‌موو ئه‌وانه‌ی

ده‌ستیان لێی دا چاکبوونه‌وه.

مه‌تا ۱۵: ۲۱-۲۸

باوه‌ری ژنیکی که‌نعانی

^{۳۱} عیسا له‌وێ پڕویشته و چوووه ناوچه‌کانی سور و سه‌یدا. ^{۳۲} ژنیکی که‌نعانی خه‌لکی ده‌روبه‌ری ئه‌وێ، ده‌رچوو

و هاواری کرد: (گه‌وره‌م، کوپی داود، به‌زه‌بیته‌ پێمدا بیته‌وه! کچه‌که‌م به‌ خرابی پۆچی بیسی تێدایه‌.)

^{۳۳} به‌لام عیسا به‌ وشه‌یه‌کیش وه‌لامی نه‌دایه‌وه. قوتاییه‌کانی هاتنه‌ پێشی و تکایان لێی کرد: (به‌پێی بکه‌، وا

به‌دوامانه‌وه‌ هاوار ده‌کات.)

^{۳۴} وه‌لامی دایه‌وه: (من ته‌نها بۆ مه‌رپه‌ ونبوه‌کانی مالی ئیسرائیل نێردراوم.)

^{۳۵} به‌لام ژنه‌که‌ هات، کپنۆشی بۆ برد و وتی: (گه‌وره‌م یارمه‌تیم ده‌!)

^{۳۶} وه‌لامی دایه‌وه: (ناشیت نانی مندالان بېردریت و فریڤدریت بۆ سه‌گ.)

^{۳۷} ژنه‌که‌ وتی: (پاسته‌ گه‌وره‌م، به‌لام سه‌گیش ئه‌و په‌لکه‌نانه‌ ده‌خوات که له‌ خوانی گه‌وره‌کانی ده‌که‌وێت.)

^{۳۸} ئینجا عیسا وه‌لامی دایه‌وه: (خانم، باوه‌ری تۆ به‌هێزه‌! ئه‌وه‌ی داوا‌ی ده‌که‌یت با بۆت بیته‌.) له‌و کاته‌وه‌

کچه‌که‌ش چاکبۆوه‌.

مه‌تا ۱۵: ۲۹-۳۹

ناندانی چوار هه‌زار که‌س

^{۳۹} ئینجا عیسا له‌وێ پڕویشته و هاته‌ لای دهریای جه‌لیل، چوووه سه‌ر شاخیک و له‌وێ دانیشته. ^{۴۰} ئه‌وه‌بوو

حه‌شاماتیکی هاتنه‌ لای، شهل و کوپیر و گۆج و لال و زۆری دیکه‌شیان له‌گه‌ل بوو، له‌به‌رپێی دا‌بان‌نان، ئه‌ویش

چاکی کردنه‌وه. ^{۴۱} ته‌نانه‌ت خه‌لکه‌که‌ سه‌رسام بوون که بینیان لال قسه‌ده‌کات و گۆج چاک‌ده‌بیته‌وه و شهل

ژبانی عیسی مەسیح

موعیژە ی عیسی مەسیح

دەروا و کوپر دەبینت، جا ستایشی خودای ئیسرائیلیان کرد.
^{۳۲} ئینجا عیسا قوتابییەکانی بانگ کرد و فەرمووی: (دلم بەو خەلکە دەسووتیت، ئەو سێ رۆژە لەگەڵم دان و هیچیان نییە بیخۆن. ناشمویت بە برسییتی بیانیرمەو، نەوێک لە پێگا بر نەکن.)
^{۳۳} قوتابییەکانی پێیان وت: (لەم چۆلەوانییە ئەو نانە زۆرەمان لەکوێ بوو بۆ ناندانی ئەم حەشاماتە؟)
^{۳۴} عیسا پێی فەرموون: (چەند نانتان پێیە؟)
 وتیان: (حەوت، لەگەڵ چەند ماسییەکی بچکۆلە.)
^{۳۵} ئیتر فەرمانی دا خەلکە لەسەر زەوی دانیشن. ^{۳۶} حەوت نان و ماسییەکانی برد، سوپاسی کرد و لەتی کردن و دایە قوتابییەکان، قوتابییەکانیش دایانە خەلکە. ^{۳۷} هەموو خواردیان و تیربوون، دوایی حەوت سەبەتە ی پر پەلکەنایان کۆکردەو. ^{۳۸} نانخوران چوار هەزار پیاو بوون، بیجگە لە ژن و مندال. ^{۳۹} ئینجا عیسا خەلکە کە ی بەرپێ کرد و سواری بەلەم بوو و هاتە سنووری مەگەدان.

چاکبوونەوهی کوپریک

مەرقۆس ۸: ۲۲-۲۶

^{۲۲} هاتنە بیتسەیدا، کەسێکی نایینایان هینایە لای عیسا و لێی پارانەو دەستی لێ بدات. ^{۲۳} ئەویش دەستی ناییناکە ی گرت، بردییە دەرەوهی ئاوابی و تفی لە چاوی کرد، دەستی لەسەر دانا و لێی پرسی: (هیچ دەبینت؟)
^{۲۴} سەیری کرد و وتی: (خەلک دەبینم وەک درەخت دەرۆن.)
^{۲۵} دیسان عیسا دەستی خستەو سەر چاوی، چاوی تێپری و چاکبوو، هەموو شتیکی بە پروونی بینی. ^{۲۶} ئینجا بۆ مالی خۆی رهوانی کردەو و فەرمووی: (مەچوو ناو ئاوابی.)

دانپانانی پەترۆس بە مەسیح

مەتا ۱۶: ۱۳-۲۰

^{۱۳} کە عیسا گەشتە ناوچە ی قەیسەرییە فیلیپۆس، لە قوتابییەکانی پرسی: (ئایا خەلک دەلین کوری مرۆف کێیە؟)
^{۱۴} وتیان: (هەندیک دەلین یەحیای لەئاووه لکیشە، هەندیک ئەلیاس، هەندیکیش ئیرمیا یان یەکیک لە پێغمبەران.)
^{۱۵} پێی فەرموون: (ئە ی ئیو دەلین من کیم؟)
^{۱۶} شیمۆن پەترۆس وەلامی دایەو: (تۆ مەسیحیت، کوری خودای زیندووی.)
^{۱۷} عیسا وەلامی دایەو: (خۆزگە دەخواری بۆ، شیمۆنی کوری یونا، چونکە گوشت و خوین ئەمەیان بۆت ئاشکرا نەکرد، بەلکو ئەو باوکەم کە لە ئاسمانە. ^{۱۸} منیش پیت دەلیم، تۆ پەترۆسی و لەسەر ئەم بەردە کۆمەلە ی خۆم بنیاد دەنیم و دەروازەکانی جیهانی مردووانیش پێی ناوێریت. ^{۱۹} کلێلەکانی شانیشینی ئاسمانت دەدەم، ئەو ی تۆ لەسەر زەوی گریی بەدیت، لە ئاسمان دا گریدراو دەیت، ئەو ی تۆ لەسەر زەوی بیکەیتەو، لە ئاسمان دا کراو دەیت.) ^{۲۰} ئینجا فەرمانی دایە قوتابییەکان بە کەس نەلین کە ئەو مەسیحە.

یەکەم باسی مردنی عیسا

مەتا ۲۱: ۱۶-۲۸

^{۲۱} لەو کاتەو عیسا دەستی کرد بە روونکردنەو بۆ قوتابییەکانی کە دەیت بۆ ئۆرشەلیم بچیت، لەو ی بە دەستی پیران و کاهینانی بالا و مالمەکان زۆر تازار بچێریت و بکوژریت و لە پۆزی سێهەم هەلستیندریتەو.
^{۲۲} پەترۆس هینایە ئەم لاو و لێی راخوری: (خودا نەکات گەرەم! هەرگیز ئەمەت بەسەر نەیت!)
^{۲۳} عیسا ئاوری دایەو و بە پەترۆسی فەرمو: (لەبەرچاوم لاچۆ، ئە ی شەیتان! کۆسیی لەبەردەمم، چونکە بێر

له شتە خوداییه کان ناکهیتەوه، به لکو شتی مروّفانه.

خۆ ئاماده کردن بۆ مردن

^{۲۴} ئینجا عیسا به قوتاییه کانی فەرموو: (ئەگەر یه کێک ویستی دوام بکهویت، با نکۆلی له خۆی بکات و خاچه کهی ههلبگریت و دوام بکهویت. ^{۲۵} چونکه ئەوهی بیهویت خۆی پزگار بکات، دەیدۆرێنیت، بهلام ئەوهی له پیناوی من خۆی بدۆرێنیت، دەیدۆزێتەوه. ^{۲۶} چونکه چی به کهلکی مروّف دیت ئەگەر ههموو جیهان بیاتهوه و خۆی بدۆرێنیت؟ یان مروّف بۆ کربنهوهی خۆی چی دەدات؟ ^{۲۷} چونکه کورپی مروّف به شکۆی باوکیهوه له گهڵ فریشته کانی خۆی دهگهڕێتەوه، ئەوسا پاداشتی هەر کهسێک به پێی کرداری دەداتەوه. ^{۲۸} راستیتان پێی دهلێم: ههندیك لهوانه‌ی لیڤه ڤاوه‌ستان، مردن ناچێژن تاكو کورپی مروّف نه‌بینن به پاشایه‌تییه که یهوه دیتەوه.)

ده‌کردنی رۆحی پیس

مه‌تا ۱۷: ۱۴-۲۱

^{۱۴} کاتی گه‌یشتنه لای خه‌لکه‌که، کابرایه‌ک هات و له‌به‌رده‌می چۆکی دادا و ^{۱۵} وتی: (گه‌وره‌م، به‌زه‌ییت به‌ کوره‌که‌مدا بیته‌وه، خوداره و ئازاریکی زۆر ده‌چێژیت. زۆر جار ده‌که‌وێته ناو ئاگر و زۆر جاریش ناو ئاوه‌وه. ^{۱۶} هینامه‌ لای قوتاییه‌کان، به‌لام نه‌یانتوانی چاکی بکه‌نه‌وه.)

^{۱۷} جا عیسا وه‌لامی دایه‌وه: (ئهی نه‌وه‌ی بی‌باوه‌ر و خوار، تا که‌ی له‌گه‌لتان به‌م؟ تا که‌ی به‌رگه‌تان بگرم؟ بیه‌پیننه ئێره بۆ لام.) ^{۱۸} عیسا‌ش لێی راخو‌ری و رۆحه‌ پیسه‌که‌ لێی هاته‌ ده‌ره‌وه، له‌و کاته‌وه کوره‌که‌ چاکیبۆوه.

^{۱۹} پاشان قوتاییه‌کان به‌ ته‌نها هاتنه‌ لای عیسا و وتیان: (بۆچی ئیمه‌ نه‌مانتوانی ده‌ری بکه‌ین؟)

^{۲۰} ئەویش پێی فەرموون: (له‌به‌ر که‌می باوه‌رتان. راستیتان پێی ده‌لێم: ئەگەر ئەوه‌نده‌ی ده‌نکه‌ خه‌رت‌له‌یه‌ک باوه‌رتان هه‌بێ، به‌و کێوه‌ ده‌لێن "له‌وی برۆ،" ده‌روات و شتی‌ک بۆتان مه‌حاله‌ ناییت. [^{۲۱} به‌لام ئەم جو‌ره‌ ده‌رناچیت، به‌ نوێژ و رۆژوو نه‌ییت.])

عیسا و سه‌رۆکی شه‌یتان

لوقا ۱۱: ۱۴-۲۳

^{۱۴} عیسا رۆحیکی پیسی ده‌رده‌کرد که‌ لال بوو، کاتی رۆحه‌ پیسه‌که‌ ده‌رکرا، لاله‌که‌ قسه‌ی کرد و خه‌لکه‌که‌ سه‌رسام بوون. ^{۱۵} به‌لام هه‌ندیکیان وتیان: (به‌ به‌عه‌له‌زبولی شای رۆحه‌ پیسه‌کان، رۆحی پیس ده‌رده‌کات.) ^{۱۶} هه‌ندیکی دیکه‌ش تاقیبان ده‌کرده‌وه، داوای نیشانه‌یه‌کیان لێی کرد له‌ ئاسمانه‌وه.

^{۱۷} ئەویش به‌ بیرکردنه‌ویانی زانی، پێی فەرموون: (هه‌ر شانشینیک دووبه‌ره‌کی تییکه‌ویت وێران ده‌ییت، مالیش دوو به‌ش ییت تییکه‌ده‌چیت. ^{۱۸} ئەگەر شه‌یتانیش دوو به‌ش ییت چۆن شانشینه‌که‌ی خۆی ڤاده‌گریت؟ چونکه‌ ده‌لێن: "من به‌ به‌عه‌له‌زبول رۆحی پیس ده‌رده‌که‌م." ^{۱۹} باشه‌ ئەگەر من به‌ به‌عه‌له‌زبول رۆحی پیس ده‌ربه‌که‌م، ئەه‌ی کورانتان به‌ کێ ده‌ریان ده‌که‌ن؟ بۆیه‌ ئەوان حوکمتان ده‌دن. ^{۲۰} به‌لام ئەگەر من به‌ په‌نجه‌ی خودا رۆحی پیس ده‌ربه‌که‌م، ئەوا پاشایه‌تی خودا هاتۆته‌ سه‌رتان.)

^{۲۱} کاتی مروّفی به‌ هیژ و چه‌کدار پارێزگاری له‌ کۆشکه‌که‌ی ده‌کات، ماله‌که‌ی پارێزراوه. ^{۲۲} به‌لام کاتی‌ک یه‌کیکی له‌ خۆی به‌هێزتر بیته‌ سه‌ری ده‌یبه‌زێنیت، چه‌که‌کانی لێ ده‌ستپێی که‌ پشتی پێی به‌ستبوو، ده‌سکه‌وته‌کانیش دابه‌ش ده‌کات.

^{۲۳} ئەوه‌ی له‌گه‌لم نییه‌ دژی من، ئەوه‌ش له‌گه‌لم کۆناکاته‌وه‌ بلاق ده‌کاته‌وه‌.

چاک کردنه‌وه‌ی ژنیک له شه‌مه‌مه

لؤقا ۱۳: ۱۰-۱۷

^۱ عیسا له شه‌مه‌مه‌دا له یه‌کیک له که‌نیشته‌کان خه‌ریکی فیرکردن بوو، ^{۱۱} ژنیک هه‌ژده سال نه‌خۆش بوو به‌هۆی رۆحیک، قه‌مبورو بوو و هه‌رگیز نه‌یده‌توانی به‌ته‌واوی راس‌تییه‌وه. ^{۱۲} عیسا ژنه‌که‌ی بینی، بانگی کرد: (خانم، له نه‌خۆشییه‌که‌ت ئازاد کرایت). ^{۱۳} ئینجا هه‌ردوو ده‌ستی خسته‌سه‌ری و یه‌کسه‌ر راس‌تبۆوه و خودای شکۆدار کرد.

^{۱۴} پێشه‌وا‌ی که‌نیشتی‌ش تووره‌بوو که‌وا عیسا له شه‌مه‌مه‌دا خه‌لکی چاک‌کرده‌وه، به‌خه‌لکه‌که‌ی وت: (شه‌ش رۆژ هه‌یه که پێویسته‌ کاریان تیدا بکریت، له‌وان‌دا وه‌رن و چاک‌بنه‌وه، نه‌ک له رۆژی شه‌مه‌مه‌دا).

^{۱۵} خوداوه‌ندیش وه‌لامی دایه‌وه: (ئه‌ی دوور‌ووان! ئایا هه‌ر یه‌ک له ئیوه له شه‌مه‌مه‌دا گایان که‌ره‌که‌ی له ئاخو‌ر ناکاته‌وه و بیات ئاوی بدات؟ ^{۱۶} ئه‌وه‌ش که کچی ئیبراهیمه و هه‌ژده ساله‌ شه‌یتان به‌ستویه‌تییه‌وه، نه‌ده‌بوو له رۆژی شه‌مه‌مه‌دا له‌م بنده‌ ئازاد بییت؟)

^{۱۷} که ئه‌مه‌ی فه‌رموو، هه‌موو به‌ره‌هه‌ل‌ستکارانی شه‌رمه‌زار بوون، هه‌موو خه‌لکه‌که‌ش به‌گشت ئه‌و کاره شکۆدارانه‌ی به‌و ئه‌نجام ده‌دران دلشاد بوون.

چاک کردنه‌وه‌ی نه‌خۆش له شه‌مه‌مه

لؤقا ۱۴: ۱-۶

^۱ ئه‌وه‌بوو له شه‌مه‌مه‌دا کاتێ عیسا بۆ نان‌خواردن چوه‌وه مالی یه‌کیک له سه‌رکرده‌ فه‌ریسیه‌کان، چاودێریان ده‌کرد. ^۲ پیاویکیش نه‌خۆشی ئاوه‌ندی هه‌بوو له به‌رامبه‌ری بوو. ^۳ عیسا له ته‌وراتناس و فه‌ریسیه‌کانی پرسی: (ئایا له شه‌مه‌مه‌دا چاک‌کرده‌وه دروسته‌ یان نا؟) ^۴ ئه‌وان بی‌ده‌نگ بوون. ئه‌ویش کابرای گرت و چاک‌کرده‌وه و به‌رپێ کرد.

^۵ پێی فه‌رموون: (کامه‌تان کو‌ره‌که‌ی یان گایه‌که‌ی له رۆژی شه‌مه‌مه‌دا بکه‌وێته‌ بیره‌وه یه‌کسه‌ر ده‌ریناه‌ییت؟) ^۶ نه‌یان‌توانی وه‌لامی ئه‌م شتانه‌ بده‌نه‌وه.

چاک کردنه‌وه‌ی ده‌ نه‌خۆشی گول

لؤقا ۱۷: ۱۱-۱۹

^{۱۱} ئه‌وه‌بوو کاتێ عیسا ده‌چوه‌ ئۆرشه‌لیم، به‌ نیوانی سامیره و جه‌لیل‌دا ده‌رپۆشت. ^{۱۲} که چوه‌ گون‌دیک، تووشی ده‌ پیاوی گول بوو، له دوور‌ه‌وه‌ پاره‌ستابوون، ^{۱۳} ده‌نگیان به‌رز کرده‌وه و وتیان: (عیسا، مامۆستا، به‌زه‌بیته‌ پیمان‌دا بیته‌وه‌!)

^{۱۴} جا ئه‌وانی بینی و پێی فه‌رموون: (برۆن خۆتان پێشانی کاهینان بده‌ن). کاتێ ده‌رپۆشتن پاک‌بوونه‌وه.

^{۱۵} یه‌کیکیان سه‌یری کرد پاک‌بۆته‌وه، گه‌راپه‌وه و به‌ ده‌نگیکی به‌رز ستایشی خودای کرد، ^{۱۶} له‌به‌رپێ عیسا به‌سه‌ر رووی‌دا که‌وت و سوپاسی کرد. کابرا سامیره‌یش بوو.

^{۱۷} عیسا وه‌لامی دایه‌وه: (ئه‌ری ده‌ که‌س پاک نه‌بوونه‌وه؟ کوا نۆیه‌که‌؟) ^{۱۸} نه‌بینران بگه‌رپێنه‌وه و خودا شکۆدار بکه‌ن، ئه‌م بیگانه‌ نه‌بیته‌؟) ^{۱۹} ئینجا پێی فه‌رموو: (هه‌سته و برۆ، باوه‌رت‌ پرزگاری کردیت).

عیسا کو‌رپیک چاک ده‌کاته‌وه

لؤقا ۱۸: ۳۵-۴۳

^{۳۵} کاتێ عیسا له ئه‌ریحا نزیک‌بۆوه، که‌سه‌یکی نابینا له‌سه‌ر رپگا دانیشتبوو سوالی ده‌کرد. ^{۳۶} که گوپی له خه‌لکه‌که‌ بوو ده‌رپۆشتن، پرساری ده‌کرد ئه‌مه‌ چییه. ^{۳۷} پیمان وت: (عیسا ناسیره‌بی لی‌ره‌وه تیده‌به‌رپیت).

^{۳۸} جا هاواری کرد: (عیسا کو‌ری داود، به‌زه‌بیته‌ پیمان‌دا بیته‌وه‌!)

^{۳۹} پێشه‌روان لییان راخو‌ری تا‌کو بی‌ده‌نگ بیته‌، ئه‌ویش زۆر زیاتر هاواری کرد: (کو‌ری داود، به‌زه‌بیته‌ پیمان‌دا

بیتهوه!

^{۴۱} عیسا ږاوه‌ستا و فەرمانی دا بیهینه لای. کاتی نریک بووه، لئی پرسی: ^{۴۱} (چیت دهوی بوت بکه‌م؟) وتی: (گه‌ورم، بیینم.)

^{۴۲} عیسا پئی فەرموو: (بیینه، باوه‌پت چاکی کردیته‌وه.) ^{۴۳} یه‌کسر بیینه‌وه، دواي کهوت و خودای شکۆدار ده‌کرد. هه‌موو خه‌لکه‌کش که بیینیان ستایشی خودایان کرد.

چاک‌کردنه‌وی کوپړیکی زگماک

یوحنا ۹: ۱-۴۱

^۱ کاتی تیده‌په‌ری، پیاویکی بینی که به زگماک نابینا بوو، ^۲ قوتابیه‌کانی لیان پرسی، وتیان: (ږابی، کی گوناهی کردوه، ئەم پیاوه یان دایک و باوکی، وا به زگماک نابینایه؟)

^۳ عیسا وه‌لامی دایه‌وه: (نه ئەمه گوناهی کردوه نه دایک و باوکیشی، به‌لکو تاکو کاره‌کانی خودای تیدا ده‌ریکه‌ویت. ^۴ تاکو ږۆزه له‌سەرمانه کاری ئه‌وه بکه‌ین که ناردوومی. ئەگینا شه‌و دادیت و کهس ناتوانیت کاری تیدا بکات. ^۵ ئه‌وه‌نده‌ی له جیهان‌دام، منم ږووناکي جیهان.)

^۶ ئەمه‌ی فەرموو و تفي له‌سەر زه‌وی کرد، به تفه‌که قورپی گرت‌ه‌وه، به قورپه‌کش چاوی سواخ دا. ^۷ پئی فەرموو: (ږۆ له گۆمی سیلوام (واتا: نیردراو) خۆت بشۆ.) جا ږۆښت، شوږدی و به چاو‌کراوه‌یی هاته‌وه.

^۸ ئینجا دراوسی و ئەوانه‌ی پښتر بیینوویان سوال ده‌کات وتیان: (ئمه‌ ئه‌وه نییه داده‌نښت و سوالی ده‌کرد؟) ^۹ هه‌ندیک وتیان: (خۆیه‌تی.)

هه‌ندیکی دیکه وتیان: (نه‌خیر، به‌لام له‌و ده‌کات.)

ئەویش ده‌یوووت: (من ئەوم.)

^{۱۰} ئینجا پښان وت: (ئهی چۆن چاوت کرایه‌وه؟)

^{۱۱} وه‌لامی دایه‌وه: (پیاویک پئی ده‌وو‌تری عیسا، قورپی گرت‌ه‌وه و چاومی سواخ دا، پئی فەرموووم: "ږۆ له گۆمی سیلوام خۆت بشۆ." منیش ږۆښتم، شوږدم و بیینم.)

^{۱۲} پښان وت: (ئهو له‌کوږیه؟)

وتی: (نازانم.)

^{۱۳} جا ئەوه‌ی پښتر نابینا بوو بردیانه لای فەریسیه‌کان. ^{۱۴} ئەو ږۆزه‌ی عیسا قورپه‌که‌ی گرت‌ه‌وه و چاوی کردوه شه‌ممه بوو. ^{۱۵} فەریسیه‌کانیش لیان پرسی چۆن بینیت. پئی‌ووتن: (قورپی خسته‌سەر چاوم، منیش شوشتم و ده‌بینم.)

^{۱۶} هه‌ندیک له فەریسیه‌کان وتیان: (ئهم پیاوه له‌خوداوه نییه، چونکه شه‌ممه ناپارږږیت.)

به‌لام هه‌ندیکی دیکه وتیان: (چۆن پیاویکی گونا‌ه‌بار ده‌توانیت نیشانه‌ی ئاوا بکات؟) ئیتر دووبه‌ره‌کیان تیدا‌بوو.

^{۱۷} دیسان به نابیناکه‌یان وت: (تۆ ده‌ریاره‌ی ئه‌و چی ده‌لئی، چونکه چاوی تۆی کرده‌وه؟)

وتی: (په‌غه‌مبه‌ره.)

^{۱۸} جوله‌که باوه‌ږیان نه‌کرد که ئەمه نابینا بووه و وا ده‌بینیت، تاکو دایک و باوکی ئه‌وه‌یان بانگ‌کرد که ده‌بینیت. ^{۱۹} لیان پرسین: (ئایا ئەمه کوږتانه که ده‌لین به زگماک نابینا بووه؟ ئهی ئیستا چۆن ده‌بینیت؟)

^{۲۰} داىك و باوكى وهلاميان دايەوہ: (دەزانين ئەمە كورمانە و بە زگماك نابينا بوو. ^{۲۱} بەلام نازانين ئىستا چۆن دەبىنيت، يان نازانين كى چاوى كردۆتەوہ. لە خۆى پىرسن، بەتەمەنە، باسى خۆى دەكات.) ^{۲۲} داىك و باوكى لە ترسى جولە كە ئەمە يان وت، چونكە جولە كە تەگىريان كردبوو ھەر كەسپك دانىنيت كە عيسا مەسىحە كەيە، لە كەنىشت دەرىدە كەن. ^{۲۳} بۆيە داىك و باوكى وتيان: (بەتەمەنە، لە خۆى پىرسن.)
^{۲۴} ديسان فەرىسيەكان ئەو پياوہى پىشتەر نابينا بوو بانگيان كرد و پىيان وت: (خودا شكۆدار بكە! دەزانين ئەم پياوہ گوناھبارە.)

^{۲۵} كابرأ وهلامى دايەوہ: (ئەگەر گوناھبارە، نازانم، يەك شت دەزانم، نابينا بووم و ئىستا دەبىنم.)
^{۲۶} بۆيە پىيان وت: (چى لى كردىت؟ چۆن چاوى تۆى كەدەوہ؟)
^{۲۷} وهلامى دانەوہ: (پىم وتن گويتان لى نەگرتم. بۆچى ديسان دەتانهوئى بىستىن؟ ئيوەش دەتانهوئى بىنە قوتابى ئەو؟)

^{۲۸} جنىويان پىي دا و وتيان: (تۆ قوتابى ئەوئىت! بەلام ئىمە قوتابى موساين. ^{۲۹} دەزانين خودا قسەى لەگەل موسىا كرد، بەلام نازانين ئەمە لەكوپوہ هاتوہ.)

^{۳۰} كابرأ وهلامى دانەوہ: (ئەمە شتىكى سەيرە! ئەو چاوى كردوومەتەوہ، ئيوەش نازان لەكوپوہ هاتوہ.
^{۳۱} دەزانين خودا گوئى لە گوناھباران ناگرىت، بەلام ئەگەر يەككە لەخواترس بىت و بە خواستى بكات، ئەوا گوئى لى دەگرىت. ^{۳۲} ھەرگىز نەبىستراوہ يەككە چاوى مرۆفكى بە زگماك نابىناى كەدبىتەوہ. ^{۳۳} ئەگەر ئەم كەسە لە خوداوہ نەبىت، نەيدەتوانى ھىچ بكات.)

^{۳۴} پىيان وت: (تۆ بە تەواوى لە گوناھ لەداىك بوويت. تۆ فىرمان دەكەيت؟) جا دەريان كرد.
^{۳۵} عيسا بىستى دەريان كردوہ، دۆزىيەوہ و پىي فەرموو: (باوەر بە كورپى مرۆف دەكەيت؟)
^{۳۶} كابرأ وهلامى دايەوہ: (گەورەم، ئەو كىيە تاكو باوەرپى پى بكەم؟)
^{۳۷} عيسا پىي فەرموو: (ئەوہى بىنيت و ئەوہى لەگەلت دەدوئىت، ئەوہ خۆيەتى.)
^{۳۸} ئەوئىش وتى: (گەورەم باوەر دەكەم.) ئىنجا كەرنۆشى بۆ برد.
^{۳۹} عيسا فەرمووئى: (بۆ حوكمان هاتوومەتە ئەم جىھانە، تاكو ئەوانەى نابىن بىن و ئەوانەى دەبىن كوپر بن.)

^{۴۰} ئەوانەى لە فەرىسيەكان بوون و لەگەلى بوون كە گوئيان لەمە بوو، پىيان وت: (ئايا ئىمەش كوپرين؟)
^{۴۱} عيسا پىي فەرموون: (ئەگەر كوپر بوونايە گوناھتان نەدەبوو. بەلام ئىستا دەلین: "دەبىنن،" بۆيە گوناھكەتان دەمىننەوہ.)

مردنى لەعازر

يۇحەنا ۱۱: ۱-۱۶

^۱ پياويك بە ناوى لەعازرى بىتەنيا نەخۆش بوو، خەلكى گونەكەى مەريەم و مەرساى خوشكى بوو.
^۲ مەريەم ئەوہو بوو كە خوداوەندى بە بۆن چەوركرد و بە پرچى پىيەكانى سەپىيەوہ، لەعازرى براشى نەخۆش بوو.
^۳ خوشكەكان ھەواليان بۆ نارد و وتيان: (گەورەم، ئەوہتە ئەوہى خۆشت دەوئىت نەخۆشە.)
^۴ كاتى عيسا ئەمەى بىست فەرمووئى: (ئەم نەخۆشىيە بۆ مردن نىيە، بەلكو بۆ شكۆدارى خودايە، تاكو بەھۆيەوہ كورپى خودا شكۆدار بىت.)
^۵ عيساش مەرسا و خوشكەكەى و لەعازرى خۆش دەويست، ^۶ بۆيە كاتى بىستى نەخۆشە، لەو شوئىنەى لىي بوو دوو رۆژ ماىەوہ.
^۷ دواى ئەمە بە قوتابىيەكانى فەرموو: (با بچىنەوہ يەھوديا.)

^۸ قوتابیہ کان پیمان وت: (پرابی، ٹیستا جولہ کہ بہ تہ مابوون بہر دبارانت بکن، دیسان دہ چیتہ وہ ٹہوی؟)
^۹ عیسا و ہلامی دایہ وہ: (ٹایا رۆژ دوازده کاترمیر نیہ؟ ٹہوی بہ رۆژ پروات ساتمہ ناکات، چونکہ پرووناک
 ٹہم جیہانہ دہینیت. ^{۱۰} بہ لام ٹہوی بہ شو پروات ساتمہ دہ کات، چونکہ پرووناک تیدا نیہ.)
^{۱۱} ٹہمانہی فرموو، پاشان پیی فرموون: (لہ عازری دؤستان نووستوہ، بہ لام دہ چم تاکو بہ خہبری
 بہینمہ وہ.)

^{۱۲} ٹینجا قوتابیہ کان پیمان وت: (گہورہم، ٹہ گہر نووستوہ، چاک دہ بیتہ وہ.) ^{۱۳} عیسا باسی مردنی ٹہوی کرد،
 بہ لام ٹہوان وایانزانی باسی نووستنی پشوودان دہ کات.
^{۱۴} عیسا بہ ٹاشکرا پیی فرموون: (لہ عازر مرد. ^{۱۵} لہ بہر ٹیوہ دلشادم کہ لہوی نہ بووم، تاکو باوہر بہینن.
 بہ لام با پروینہ لای.)
^{۱۶} تۆماسیش کہ بہ دووانہ بانگ دہ کرا، بہ قوتابیہ ہاوہ لہ کانی وت: (با ٹیمہش پروین تاکو لہ گہل ٹہودا
 بمرین.)

منم ہہستانہ وہو ژیان

یوحنا ۱۱: ۱۷-۳۷

^{۱۷} کاتی عیسا گہیش، زانی وا چوار رۆژہ لہ گوڑ دایہ. ^{۱۸} بیت عہ نیاش نزیکہی بازده تیرہاوڑ لہ ٹورہ لیمہ وہ
 دوور بوو. ^{۱۹} زۆر جولہ کہ ہاتنہ لای مہرسا و مریہم تاکو سہرہ خوشی براکہ یان لی بکن. ^{۲۰} کاتی مہرسا بیستی
 عیسا ہاتوہ، بہرہویبری چوو، بہ لام مریہم لہ مال مایہ وہ.
^{۲۱} ٹینجا مہرسا بہ عیسا وت: (گہورہم، ٹہ گہر لیڑہ بووای، براکہم نہ دہ مرد. ^{۲۲} ٹیستاش دہ زانم ہہرچی لہ
 خودا داوا بکہیت، خودا دہ تدا تی.)

^{۲۳} عیسا پیی فرموو: (براکہت ہہلدہ ستیتہ وہ.)

^{۲۴} مہرساش پیی ووت: (دہ زانم لہ ہہلستانہ وہی رۆژی دواپی ہہلدہ ستیتہ وہ.)

^{۲۵} عیسا پیی فرموو: (منم ہہلستانہ وہ و ژیان. ٹہوی باوہر پ پی بہینیت، ٹہ گہر بشمریت دہ ژینتہ وہ.)

^{۲۶} ہہرہا ہہر کہ سیک کہ زیندوہ و باوہر پ پی بہینیت ہہرگیز نامریت. باوہر ہمہ دہ کہیت؟)

^{۲۷} پیی ووت: (بہلی گہورہم. باوہر ہیناوہ کہ تو مہسیحہ کہیت، کوری خودای، ٹہوی بو جیہان دیت.)

^{۲۸} کہ ٹہمہی وت، چوو مریہمی خوشکی بانگ کرد و بہ نہینی وتی: (مامؤستا لیڑہیہ، بانگت دہ کات.)

^{۲۹} ٹہویش کہ ٹہمہی بیست خیرا ہہلستا و ہاتنہ لای. ^{۳۰} عیسا ہیشتا نہ ہاتبوہ ناو گوندہ کہ، بہلکو لہو شوینہ بوو
 کہ مہرسای لی توش بوو. ^{۳۱} ٹہو جولہ کانہی لہ مالہ وہ لہ گہلی بوون و دلنہ وایان دہ کرد، بینیان مریہم خیرا
 ہہلستا و چووہ دہرہ وہ، دوا کہوتن، وایانزانی دہ چیتہ سہر گوڑہ کہ تاکو لہوی بگرییت.

^{۳۲} کاتی مریہم گہیشٹہ ٹہو شوینہ عیسا لی بوو و ٹہوی بینی، بہ سہر پیی دا کہوت و پیی ووت: (گہورہم،
 ٹہ گہر لیڑہ بووای، براکہم نہ دہ مرد.)

^{۳۳} عیسا کہ بینی دہ گرییت و ٹہو جولہ کانہش کہ لہ گہلی ہاتبوون دہ گریین، کاری لہ پوچی کرد و

پہ شوکا، ^{۳۴} فرمووی: (لہ کویتان داناوہ؟) پیمان وت: (گہورہم، وہرہ و ببینہ.)

^{۳۵} جا عیسا گریا.

^{۳۶} بویہ جولہ کہ کان وتیان: (سہیر بکن چند خوشی دہویست!)

^{۳۷} بہ لام ہہندیکیان وتیان: (ٹہمہ کہ چاوی نایناکہی کردہ وہ، ٹایا نہ یدہ توانی وای بکردبوواہی ٹہمیش
 نہ مردبوواہی؟)

^{۳۸} ديسان عيسا له ناخهوه كارى تێكرد و هاته لای گۆره كه كه ئەشكهوتێك بوو بەردیكى پێوه نرابوو. ^{۳۹} عيسا فەرموو: (بەردەكە لادەن.)

مەرسای خوشكى مردووەكە پێی ووت: (گەرەم، بۆنى كردوو، چونكە چوار رۆژە.)
^{۴۰} عيساش پێی فەرموو: (ئەى پيەم نەووتى ئەگەر باوەر بکەیت شکۆی خودا دەبینیت؟)
^{۴۱} ئەوسا بەردەكەیان لابرە، عيساش چاوى هەلبەرى و فەرموو: (باوەر، سوپاست دەکەم كه گویت لى گرتەم.
^{۴۲} زانیەم كه تۆ هەمیشە گوێم لى دەگریت. بەلام لەبەر ئەو خەڵكەى لەم ناو رابوستان ئەمەم وت، تاكو باوەر بکەن كه تۆ منت نارادوو.)
^{۴۳} كه ئەمەى وت بە دەنگێكى بەرز هاواری كرد: (لەعازر وەرە دەرەوه!) ^{۴۴} ئەوسا مردووەكە هاته دەرەوه، دەست و قاچى بە كفن بەستراوو، پرووشى بە دەسمالێك پێچراوو.

عيساش پێی فەرموون: (بیکەنەوه، بەهێلن با بروا.)

دار هەنجیری پێ بەر

مەتا ۲۱: ۱۸-۲۲

^{۱۸} بەبانى كه دەگەراییهوه شار، برسى بوو. ^{۱۹} دارههنجیریكى لەسەر رینگاكە بینى و چوو لای، له گەلا زیاتر هیچى پێوه نەبینى، ئینجا پێی فەرموو: (ئیتەر هەرگیز بەر نەگریت!) یەكسەر دارههنجیرهكە وشك بوو.
^{۲۰} كاتى قوتابییەكان ئەمەیان بینى، سەرسام بوون و وتیان: (چۆن یەكسەر دارههنجیرهكە وشك بوو؟)
^{۲۱} عيساش وهلامى دانەوه: (پاستیتان پێ دەلیم: ئەگەر باوەر تان هەبیت و گومان نەكەن، نەك هەر ئەمەى دارههنجیرهكە دەكەن، بەلكو ئەگەر بەم كێوه بلین، "هەلبكەندری و بكەوه ناو دەرپاوه،" وا دەبیت. ^{۲۲} جا هەرچی له نوێژدا بە باوەرپوه داواى بکەن، وەرى دەگرن.)

یوحنا ۱۸: ۱۰، ۱۱

^{۱۰} شیمۆن پەترۆس شمشیریكى پێبوو دەرپهینا، له كۆیلهى سەرۆك كاهینی دا و گوێی راستى برى. ئەو كۆیلهیەش ناوی مەلخۆس بوو.
^{۱۱} عيسا بە پەترۆسى فەرموو: (شمشیرەكەت بگەرێنەوه كێلانەكەى. ئایا ئەو جامەى باوك پێی داوم نەبخۆمەوه؟)

لوقا ۲۲: ۵۱

^{۵۱} بەلام عيسا فەرموو: (پاوەستن، ئەمە بەسە!) ئینجا دەستی له گوێی دا و چاکی کردوه.

دەرکەوتنى عيسا لەسەر دەریاچە

یوحنا ۲۱: ۱-۱۴

^۱ دواى ئەمە ديسان عيسا له دەریاچەى تەبەریه خۆى بو قوتابییەكان دەرخت، ئاوا خۆى دەرخت: ^۲ شیمۆن پەترۆس و تۆماس كه بە دیدمۆس ناسراوه، لهگەڵ نەسنیل كه خەلكى قانای جەلیل بوو، هەروەها كۆرەكانى زەبدى و دوو قوتابى دیکەى ئەو پیکهوه بوون. ^۳ شیمۆن پەترۆس پێی ووتن: (بۆ راو دەچم.) پێیان وت: (ئیمەش لهگەڵت دێین.) ئینجا رۆشتن و سواری بەلەم بوون، لەو شەوهدا هیچیان نەگرت.
^۴ كاتى بەرەبەیان، عيسا لەسەر كەنارهكە وەستا، بەلام قوتابییەكان نەیانزانى ئەوه عيسایە.
^۵ عيسا پێی فەرموون: (كۆرپنە، هیچ ماسیتان پێ نییه؟) وهلامیان داىهوه: (نەخێر.)
^۶ پێی فەرموون: (تۆرەكە هەلبدەنە لای راستى بەلەمەكە، دەبیننەوه.) جا هەلباند و ئیتەر لەبەر زۆرى ئەو

ماسییانە ی تیای دا بوو نە یانتوانی راکیشنەوہ.

^۷ ئەو قوتاییە ی عیسا خۆشی دەویست بە پەترۆسی وت: (ئەوہ خوداوەندە!) کاتی پەترۆس بیستی (ئەوہ خوداوەندە)، خۆی بە جلەکانی داپۆشی چونکە پرووت بوو، خۆی ھەلدا یە ناو ئاوە کە. ^۸ قوتاییەکانی دیکە بە بەلەمە کە ھاتن و تۆپی ماسییە کە یان رادە کیشا، چونکە لە وشکایی دوور نەبوون، تەنھا دوو سەد بال. ^۹ کاتی دابەزینە وشکایی، بینیان وا خەلووز نامادە کراوہ و ماسی خراوہ تە سەری لە گەل نان.

^{۱۰} عیسا پپی فەرموون: (لەو ماسییانە بەینن کە ئیستا گرتان.)

^{۱۱} شیمۆن پەترۆسیس سەرکەوت و تۆرە کە ی راکیشا یە سەر وشکانی، سەد و پەنجە و سی ماسی گەورە ی تیدا بوو، لە گەل زۆریە کە شی تۆرە کە نەدرا. ^{۱۲} عیسا پپی فەرموون: (وہرن بخۆن.) ئیتر کەس لە قوتاییەکان نە ی ویرا پرساری لی بکات: (تۆ کییت؟) زانیان خوداوەندە. ^{۱۳} عیسا ھات، نانە کە ی ھەلگرت و پپی دان، ماسیە کەش ئاوا. ^{۱۴} ئەمە سییەم جارە عیسا بو قوتاییەکان دەرکەویت پاش ھەلستانەوہ ی لەنیو مردوووان دا.

دار ھەنجیری بی بەر

مەتا ۲۱: ۱۸-۲۲

^{۱۸} بە یانی کە دە گەرایەوہ شار، برسی بوو. ^{۱۹} دار ھەنجیریکی لەسەر ریگاکە بینی و چووہ لای، لە گەلا زیاتر ھیچی پیوہ نە بینی، ئینجا پپی فەرموو: (ئیتر ھەرگیز بەر نە گرت!) یە کسەر دار ھەنجیرە کە وشک بوو. ^{۲۰} کاتی قوتاییەکان ئەمە یان بینی، سەرسام بوون و وتیان: (چۆن یە کسەر دار ھەنجیرە کە وشک بوو؟)

ئازیزانی خۆشەویست، ئەگەر ھەر پرساریک یان سەرنجیکتان ھە یە دەرباری ئەم چیرۆکی، تکایە بۆمان (کۆمەلە ی

ریگای راستودروستی) بنوسن بەم ئیمەیلە: rrd2011@yahoo.com

کۆمەلە ی ریگای راستودروستی

۲۰۱۳

موعجیزە ی عیسی مەسیح

New Testament Kurdish (Sorani)
Standard Version
Biblica 2011